

Ова легитимација важи за годину дана од дана издања за цело државно подручје и не подлежи визирању ни државних власти нити других установа.

Престанком службеног односа губи легитимација своју важност.

Код обављања послова има сопственик ове легитимације да поступа по прописима, који важе на подручју, на којим врши свој рад, као и по прописима наредбе Министра Трговине и Индустрије од 27. јуна 1928. год. Бр. 14402/III.

Свака злоупотреба ове легитимације казниће се по закону, а легитимација ће се одузети.

Ova legitimacija važi za godinu dana od dana izdanja za celo državno područje i ne podleži "viziranju" ni državnih vlasti niti drugih ustanova.

Prestankom službenog odnosa gubi legitimaciju svoju važnost.

Kod obavljanja poslova ima sопственик ове legitimacije da postupa po propisima, koji važe na području, na kojem vrši svoj rad, kao i po propisima naredbe Ministra Trgovine i Industrije od 27. juna 1928. god. Br. 14402/III.

Свака злоботреба ове legitimacije kazniće se po zakonu, a legitimacija će se oduzeti.

Ta legitimacija je veljavna za leto dni od dneva izdaje za celo državno področje in se ne vidira ne po državnih oblastnih ne po rugih usanovah.

S prenehanjem službenega odnosa zgubi legitimacija svojo veljavnost.

Pri vršenju svojih poslov mora lastnik te legitimacije postopati po predpisih, ki so v veljavnosti na področju, na katerem se poslovanje vrši, kakor tudi po predpisih naredbe Ministra Trgovine in Industrije od 27. junija 1928. št. 14402/III.

Vsaka zloraba te legitimacije se kaznuje po zakonu, legitimacija se pa odvzame.

КРАЉЕВИНА ЈУГОСЛАВИЈА
KRALJEVINA JUGOSLAVIJA
KRALJEVINA JUGOSLAVIJA



ИАБ

ЛЕГИТИМАЦИЈА

за трговачке путнике за путовања у
Краљевини Југославији

LEGITIMACIJA

za trgovske putnike za putovanja u
Kraljevini Jugoslaviji

LEGITIMA JA

za trgovske putnike za putovanja v
Kraljev. Jugoslaviji

Важи до

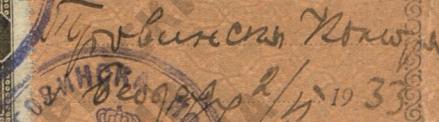
jul 1934

1934



Mr. Грешечник,
Prešednik,
Predsednik

В. Грешечник



Издала:
Izdala:

967/33

1935

Секретар,
Tajnik,

Овим се тврди, да је власник ове легитимације
Ovim se tvrdi, da je vlasnik ove legitimacije
S tem се потвђује, да је lastnik te legitimacije

Госп. Рака Ј. Леви

рођен у Тиролу

рођен у Београду

настанио у Улуборбати Бр. 5

улица Улуборбати Br.-St.

као трговачки имаочник у служби (име или фирма
имаоца радње)

како трговаčki putnik u službi (ime ili firma imaoce radnje)
kot trgovski potnik v službi (ime ali firma imotnika obrta)

ФАЈНДЕР И ЧЕЛЕБОНОВИЋ

БЕОГРАД

Краљевина Србска, Марка ул. 4.

(Место, срез, област) (Mesto, srez, oblast) - Крај, срез, област

која има у Београду

која ima - kaže imata

(Назначење трговачке, индустриске или
занатске радње)

(Naznačenje trgovske, industrijske ili zanatske radnje)
(Naznačit v trgovskega, industrijske, ali obrtnega podjetja)

извознику

Власник ове легитимације намерава према
законским прописима тражити поруџбине за робу
на рачун горе назначеног предузећа.

Vlasnik ove legitimacije namerava prema zakonskim pro-
pisima tražiti porudžbine za robu na račun gore naznačenog
preduzeća.

Lastnik te legitimacije namerava po zakonskih predpisih
zbirati narocića za robu na račun gore označenoga podjetja.

у Београду 2. Јуна 1933.

U - V
(Потпис имаочника радње)

(Potpis imaoce radnje) - (Podpis imetnika obrta)

ФАЈНДЕР И ЧЕЛЕБОНОВИЋ

ФАЈНДЕР И ЧЕЛЕБОНОВИЋ

Лични опис власника легитимације

Lični opis vlasnika legitimacije

Osebni opis lastnika legitimacije

МАД



Старост: 32 године
Starost:

Стас: средњи
Stas:

Коса: смешта
Kosa:
Lasje:

Нарочити знаци: чена
Naročiti znaci - Posebna znatjenja:

Потпис власника легитимације:

Potpis vlasnika legitimacije:

Podpis lastnika legitimacije:

Рака Ј. Леви

МАД-Б08-Е-529



Београд,

3. Јула

1934. г.

ТРГОВАЧКОЈ КОМОРИ



БЕОГРАД.

Потписаној фирмама је част умолити ту Комору, да сходно наредби Г. Министра Трговине и Индустрије Бр. 14402/II. од 27. јуна 1928. године, изволи издати прописану легитимацију г. *Рада Ј. Леви* трговачком путнику ове фирмe за путовање у Краљевини Југославији.

У смислу исте наредбе част нам је поднети следеће податке о именованом путнику:

Име и презиме

Рада Ј. Леви

Година и место рођења

Тирот 1901. године

Стан

Трговачка ул. 5

Које је општине члан

Београдске

ЛИЧНИ ОПИС:

Стас

средњи

Коса

сасца

Нарочити знаци

чела

Гарантујемо морално и материјално да је именовано лице поданик Краљевине Југославије.**

Уједно нам је част изјавити, да именовани наш путник није за последње три године нити кажњаван иступно нити осуђиван. Исто тако именовани није кажњаван због прекршаја прописа о сабирању поруџбина, нити је под полицијским надзором.

За све горе изложено јамчимо морално и материјално.

У прилогу под %. прилажемо две једнаке фотографије именованог путника.*

Потписана фирма протоколисана је код

Првостепеног Трговачког суда под Бр. *3411* од 8. априла 1922

као** *избочинка* радња у*** *Београду* фрајмер и

улица *Краљевића Марка* бр. *4* под фирмом *ФРАЙМЕР и ЧЕЛЕБОВИЋ*

Својеручан потпис трг. путника,

Рада Ј. Леви

С поштовањем,

Фрајмлер Челебовић
(потпис фирме)

*ФРАЙМЕР и ЧЕЛЕБОВИЋ
БЕОГРАД
Краљевића Марка*



*) Ширина фотографије 5 см., дужина 6 см.

**) Означити браншу.

***) Место седишта радње.

НАПОМЕНА: Молилац је дужан лично попунити страну 2. и 3. легитимације.

** У случају, да исти није поданик Краљевине
мора имати од Министарства Социјалне Политике дозволу за упослење у
земљи.

